

- Sabaleta*, pez pequeño de río, semejante al sábalo.
- Sábana*: pieza de lienzo ó algodón para cubrir la cama. *Sabana*: campo, llanura.
- Sabana*, gramal: "Nos sentamos en la *sabana*".
- Sabana*, mina á orillas de un río, arriba de la flor del agua.
- Saber. V. Pr.—"La virtud no *sabría ser* (Fr. *ne saurait être*) tímida ante los perversos", la virtud no debe ser &ª. "Este sacrificio no *sabría* (no debe ó puede) ser costoso para un patriota".
- Sabia*, fem de sabio. *Savia*: jugo que nutre las plantas. *Sabía*, infl. de saber.
- Sabido*, sabidillo, sabihondo.
- Saboreadores*, sabores: cuentas redondas y prolongadas puestas en el freno.
- Saboriar*, saborear.
- Sabropear*, saborear una cosa sabrosa, repastándose en ella. Rec. B., nó Ad. Ac.
- Sabuco*, sabugo ó saúco.
- Sabuquear*, zabucar, bazucar, rebullir, mover.
- Saca*, extracción de la cinta y tierras minerales á fuerza de brazos. V. Mina.
- Sacabocado* ó *sacabocados*
- Sacacorchos* ó *sacatapón*.
- Sacamoler* ó *sacamuelas*.
- Sacar* [ventosas], sajar, echar, aplicar, poner ventosas.
- Sacarias*, infl. de sacar. *Zacarias*, n. p.
- Sacarrial* (Majestad), su sacra real Majestad.
- Sacatin*, alambique, destilatorio, alquitara, estanco. *Zacatin*: plazuela ó calle donde se venden ropas.
- Saciado, sacio ó hartó.
- Saciar, sacio, sacia, sacie &ª.
- Sacramentar, conj. c. reg.
- Sacrimoche ó sacrismocho: vestido de negro como sacristán, pero derrotado y sin aseo.
- Sacudión*, sacudón; mejor, sacudida, sacudimiento.
- Safujina*, baraúnda, batahola.
- Saga*, adivina, encantadora; leyenda escandinava. *Zaga*: parte de atrás en cualquier cosa; carga en la parte trasera de los carruajes.
- Sagarrera*, chamusquina, gresca, pelamesa.
- Sagradísimo*, sacratísimo.
- Sagún*, Sahagún, n. p.
- Saguo*, árbol de cuya fruta se extrae un hermoso azul indeleble, no inferior al añil.
- Sahina* ó *zahina*; planta: sorgo.
- Saibo*, ceiba.
- Saibó*, *saibod*, *seibo* [Ing. *sideboard*], aparador.
- Saino*, saíno, animal montés. V. *Zahino*.
- Saino* [color de caballos], peceño.

- Sajón*, saja, sajadura, cortadura.
- Sajón*, natural de Sajonia.
- Saladero*, salegar: sitio en el campo donde se da sal al ganado. *Saladero*: casa donde se salan carnes ó pescado.
- Salado*, salina: lugar donde se saca ó beneficia sal. *Salado*: terreno estéril por demasiado salitroso; gracioso, agudo, chistoso.
- Salamanqueja*, salamanquesa ó salamandra: reptil.
- Salamanquino*, salmaticense ó salmantino.
- Salar* (el ganado), darle sal.
- Salar*: poner sal á carnes ó pescado; sazonar con sal.
- Salariar* ó *asalar*.
- Sancochar*, sancochar.
- Saledizo* ó *salidizo*: parte del edificio que sobresale de la pared maestra.
- Sal glóber*, sal de Glauber.
- Salicico* [ácido], salicético.
- Salir*. V. Pr.
- Salir sin fetes*, salir aprisa, como perro con vejiga. *Salir á esparta-perros*, como perro con vejiga. *Salir de alcalde*: dejar de serlo; *salir alcalde*: ser elegido para ello.—*Salir para afuera*, salir.
- Salitre ó nitro.
- Salmódia*, salmedia.
- Salobre*: lo que naturalmente sabe á sal; *salubre*: saludable, salúífero, sano.
- Salomónica*, barrena ó barrenó.
- Salón*, lugares del socavón, espaciosos y bien dispuestos para facilitar y simplificar el trabajo; parte más ancha de un sepulcro indígena.
- Salón*, sala grande. *Salón*, ap. Hombre de salón, mejor: hombre de buen trato, de mundo, de distinción.
- Salpicón*: fiambre de carne picada; cualquier cosa hecha menudos pedazos.
- Salpimentar*, conj. c. acertar.
- Salpiquear*, salpicar.
- Salpullido*, salpullir ó *sarpullido*, *sarpullir*.
- Saltagatos*, saltón, saltarén, insecto.
- Saltanejo*, *saltanejal*, albardilla, caballón [231].
- Saltiar*, saltar.
- Saltimbanquis*, saltimbanqui, saltimbanco, saltabanco ó saltabancos, saltaembanco, saltaembancos, charlatán, titiritero, jugador de manos.
- Salteo* ó *salteamiento*.
- Saltón*, sancochado, á medio cocer.
- Salud* ó *salvación*: Junta de salud pública. Cr. O. Ad. Ac.
- Saludación* ó *salutación*, salud.
- Saludes* (mandar), memorias, recuerdos, expresiones [232].
- Salustriano*, Salustiano.
- Salvadera* [233].
- Salvaguarda*, ant., salvaguardia.
- Salvajismo* (acto de), salvajez, salvajada, salvajería.
- Salvamento* ó *salvamiento*.
- Salvoconduto*, salvo conducto.
- Samblaje* ó *ensambladura*.



- Sambumbia* [volver una cosa], mazacote, añicos. *Sambumbia*: bebida cubana fermentada, de miel, agua y ají.
- Samnita* ó *samnite*.
- Samudio*, *Zamudio*.
- Sámuel*, *Samuel*.
- Samuro*, gallinazo.
- Sancochar*, moler, molestar.
- Sancochar*: cocer la vianda dejándola medio cruda y sin sazonar.
- Sancta sanctorum*, santasantórum.
- Sande* ó *árbol-vaca*, árbol que, como el perillo, produce gran cantidad de jugo lechoso, azucarado, potable, y recomendado para curar tumores fríos y enfermedades del bazo.
- Sandía* ó *zandía*, fruta. *Sandio*: necio ó simple.
- Sangarete* ó *sangareto* [trompo], el que, por no tener el hierro bien en el centro, se mueve descompasada é irregularmente.
- Sangaretear*, moverse á saltos el trompo *sangarete*.
- Sangradera*, sangradura: parte interior del brazo, opuesta al codo. *Sangradera*: lanceta; lebrillo. *Sangradera* ó *sangradora*: portillo, abertura ó salida que se da á las aguas de un canal ó acequia, para llevarlas á otra parte ó para que derramen las que superabundan.
- Sangre fría* [tener], mejor: presencia de espíritu, serenidad de ánimo, tranquilidad, impasibilidad, flema, cachaza, pachorra. En castellano sólo hay la loc. *A sangre fría* (sin cólera, con premeditación).
- Sanguinolento* ó *sangriento*.
- Sanguis*, *sangüis*, sangre de Cristo bajo los accidentes del vino.
- Sanhedrín*, sanedrín.
- Sanjar*, sanear.
- Sanjuanito*, insecto del orden de los coleópteros.
- Sanscrito* (234).
- Santainés*, nombre de cierta palma pequeña cuyas hojas sirven para cubrir techos pajizos.
- Santificado sea en* (el) tu nombre, *venganós* [venga á nos] *en* [el] tu reino. . . .
- Santolio* [el], *Santo óleo*, la extremaunción.
- Santo Padre* (192).—“*La Santidad de* (el Papa) Pío VII ungió á Bonaparte.”
- Santuário*, tesoro. *Santuario*: lugar donde se venera la imagen ó reliquia de algún santo.
- Sapiencia*, ant., sabiduría. *Sapiente* ó *sabio*.
- Sapo*, *saporro*, rechoncho, cachigordete. *Sapo*: “Especie de rana ventrada y cubierta de verrugas de donde mana un humor fétido, sin dientes (el humor?), con un rodete grueso detrás de la oreja y los pies traseros cortos [?]” Dic. Ac.
- Saque*, alambique.
- Saque* [hacer el], lance, suerte, cuarteo, esguince.
- Saqueamiento*, saqueo ó *saco*.

- Saquiar*, saquear.
- Sarabiao*, pintado.
- Saraso* (maíz), inmaturo.
- Saravia*, *Sarabia*, ap.
- Sardanápalo*, *Sardanapalo*.
- Sardo* [color de res vacuna], pintado, sardesco. *Sardo*: gentilicio de Cerdeña.
- Sardónica*, *sardónico*, la, ó *sardonio*, *sardónique*, el, ágata roja oscura.
- Sarmentar*, conj. c. acertar.
- Sarnicalo*, cernicalo.
- Sarpoleta* ó *serpoleta*, planta febrífuga que sobrepaja á las quininas en eficacia.
- Sarta* ó *sartal*.
- Sartén*, la, nó el.
- Satisfacer*, *satisfacción*, *satisfaceré*, *satisfacería*, *satisfacido*, *satisfaciera*, *satisfaciere*, *satisfaciese*, *satisfacer*, *satisfacción*, *satisfaré*, *satisfaría*, *satisfecho*, *satisficiera*, *satisficiere*, *satisficiese*. *Satisfacer*, conj. c. hacer.
- Satán*, *Satanás* ó *Lucifer*.
- Satin*, raso.
- Satisfacción*, *satisfacción*.
- Saturar* ó *saciar*, hartar, llenar, colmar, *satisfacer*. Cr. B. Ad. Ac. *Saturar*: disolver en un líquido la cantidad de otra sustancia que aquél puede admitir.
- Saturdino*, *Saturnino*.
- Sauco*, saúco.
- Saul*, Saúl.
- Saucedal*, *saucera*, *salceda*, *salcedo* ó *sauzal*, lugar donde abunda el sauz, *saz*, *salce* ó *sauce*.
- Savedra*, *Saavedra*.
- Savia*. V. *Sabia*.
- Saxifraga*, *saxifraga* ó *saxifrax*: planta medicinal. *Saxifras*: especie de laurel.
- Sazón*, la, nó el.
- Sazón*, por ocasión, tiempo oportuno, coyuntura. Cr. B. Ad. Ac.: “Cosa fuera de sazón” ó *intempestiva*, *inoportuna*, *fuera de tiempo* ó *del caso*.
- Schiste*, esquivo.
- Scila*, *Escila*.
- Se*: “*Se nombran* [nombra] *eserutadores* á los señores *Fulano* y *Zutano*”. “*Se azotarón* [azotó] á los *delincuentes*”. “*Se llaman* [llama] *aborígenes* á los *naturales*”. “*Cumplirá* la penitencia que *se* le fuere impuesta”. “*Pagaron* los sueldos que *se* les eran debidos” (que les eran debidos ó se les debían). “*Sea* lo que *se* fuere” [sea lo que fuere]. “*Cuando se* [uno] *es* pobre, todo le sale mal”. “*Se* vive triste en la soledad, pero *se* está contento en el campo”, vive uno triste, ó tristemente, ó vivimos tristes en la soledad, pero está uno contento, ó estamos contentos, en el campo.—La construcción cuasi-refleja no debe usarse cuando ocasione confusión: “*Se miraban* los reyes como superiores á la ley”, se miraban á sí mismos, ó eran mirados? “*Se rien* (causan risa, son muy celebradas, son muy para reídas) mucho



sus ocurrencias." "Mandó que *se entregasen* (fueran entregados) los prisioneros al enemigo, y que mientras tanto *se tratasen* (se les tratase ó fueran tratados) con toda consideración." "*Se los (les) admira*", ó son admirados. "*Se olvida* [olvidan] los beneficios." "Con dificultad *se dejan* (deja el hombre, ó dejamos) las preocupaciones que en *sus* (los) primeros años *se le* (ó nos) han infundido." "No *se es* siempre criminal por parecerlo", no siempre es uno, ó es el hombre, criminal por parecerlo ó porque lo parezca." "El que *se juzga ser* (el que es tenido ó juzgado por) más valiente es á veces rematado cobarde." *Se* (forma en). "Si el Gobierno *dejase* (dejare) en libertad el sufragio, no hay duda que volverá la forma federal." "Cuanto más *tuvieses* (tuvieres) más desearás." *Séamos, séais*, seamos, seáis. *Sebo*. V. Cebo. *Seea*. V. Ceca. *Secadora*, vasija de cobre para depositar y secar el oro húmedo. *Secesión, secesionista*, separación, separatista. *Secsion*, sesión, junta. *Sección*: división, cortadura. *Secretiar*, secretear, hablar en secreto. *Secretar*: elaborar y despedir sustancia líquida ó viscosa.

*Secuela*: consecuencia ó resulta; nó curso, práctica, giro. *Secundar*: ayudar, favorecer, auxiliar, coadyuvar, apoyar, asistir, apadrinar, patrocinar. Cr. B. Ad. Ac.—*Segundar* ó *asegundar*: repetir un acto poco después de haberlo ejecutado por vez primera. *Segundar*: ser segundo. *Sediciente*, supuesto [235], pretendido, seudo, titulado. *Seducir*, conj. c. conducir. *Seductivo*: adj., dicese de lo que seduce. *Seductor*, adj. y sust.: que seduce. *Seglara, seglaras*, seglar, seglares. *Segueta* ó *serreta*. *Seguetiar*, seguetear. *Seguida*, intestino recto. *Seguido* [de], de seguida, sin interrupción, seguidamente. *Seguida* [á], en seguida, á continuación, incontinenti, seguidamente, á hecho, sin interrupción—De seguida: consecutiva ó continuamente, sin interrupción: "En la campaña no me acosté dos noches de seguida [ó seguidas, arreo]. Cr. B. Ad. Ac. *Seguir*, conj. c. pedir. *Seguir de para abajo*, de para arriba, mejor: seguir para arriba ó para abajo. "Según que nos alejamos [ó según nos alejamos] de la patria, nos parece más grande, á la manera que las montañas parecen más altas según que nos

apartamos (ó según nos apartamos) de su base". Esta construcción, aprobada por Bello, la crítica Baralt: "*Según* [á medida, á proporción] que las ciencias se cultivan, crece la prosperidad de las naciones". "Saldrá bien de su empresa?—Eso es *según* [según y como, según y conforme]. "*Según* [apenas] lo vea, se lo diré." *Segundillo*, segundilla, campañilla. *Segundillo*: segundo principio en la mesa de las comunidades religiosas. *Seguramente, seguro*, probablemente, es posible, acaso, quizá, tal vez. *Seguramente*: con certeza y seguridad, infalible, indudablemente. *Segurar* ó *asegurar*. *Sei*, seis. *Seibó* ó *seibón*, aparador, estante, anaquel. *Seicientos*, seiscientos. *Seismico* (movimiento), seismológico, de trepidación, de tierra, terremoto. *Selvicultura* ó *silvicultura*, ciencia y cultivo de las selvas, montes ó bosques. *Semana* (hacer), mercado para la semana. *Sembradero*, mejor: haza, porción de tierra labrantía, de sembradura ó de sembradío. *Sembrar*, conj. c. acertar. *Semejos* (*dar-se*), parecerse, asemejarse. *Semencera* ó *sementera*. *Sementar*, conj. c. acertar.

*Seminario*, seminarista. *Seminario*: casa de educación. *Seminario conciliar*: el dedicado á formar eclesiásticos. *Semos*, somos. *Senador*. V. Cenador. *Sena*: punto de seis en el dado; se dice *senas* cuando ambos dados quedan por la cara del seis. V. Cena. *Sen* ó *sená*: hierba purgante. *Senaturia*, senaduría. *Sendos*, grandes, fuertes, descomunales, repetidos: "Me tomé *sendos* tragos." *Sendos*: uno para cada cuál de dos personas ó cosas: "Nos tomamos *sendos* tragos" [uno cada uno]. *Senen*, Senén, n. p. *Senetud*, senectud, ancianidad, vejez, edad senil, provecta. *Senificado*, significado. *Senobia, senobial*, sinovia (humor viscoso de las articulaciones), sinovial. *Sensación* (libro, acontecimiento, noticia de), que da golpe, que causa sorpresa, novedad, extrañeza y admiración, que sorprende, suspende, arrebatá, embelesa, que hace eco ó ruido, que llama la atención. *Sensación*: percepción interna de los objetos y modificaciones del organismo. *Sensible*, no debe emplearse por compasivo. "Termómetro sensible, balanza sensible" (que señala las más pequeñas variaciones). Rec. B., nó ad. Ac. El lado ó la parte sensi-



- ble de alguno, mejor: el flaco, la afición, lo vivo, las mataduras el defecto de la armadura. *Sensiblería*, sentimentalismo, sensibilidad afectada, ridícula. *Sensitiva*. V. *A dormidera*. *Sentada*, sofrenada. *Sentada* ó *asentada*: "Comióse un buey de una sentada", de un aliento. *Sentar* ó *asentarse*, conj. c. *acertar*. *Sentenciar*, *sentenco*, *sentencé*, sentenciar, sentencio, sentencie. *Sentido*, puntilloso, sensible, susceptible, picajoso, que se escamonea.—*Sentido* [tono, acento] conmovedor.—En todos sentidos, mejor: á veces, en todos conceptos, en todas líneas, en todas direcciones: "Es feliz en el sentido de que es (en cuanto ó porque es) virtuoso". Buen sentido: percepción y apreciación exacta de las cosas, por el uso empírico de las facultades intelectuales: "Para salir bien de ese negocio necesita tacto, buen sentido y firme carácter". Rec. B, nó ad. Ac. *Sentido* común: facultad de juzgar razonablemente de las cosas. *Sentimental*, *seamentalismo*. Ad. Ac. *Sentir*. V. Pr.—"*Siento* (conozco) que me engaña, pero no puedo despedirlo". "Este vino *siente* el (sabe al, trasciende al) terruño". *Señá*, señora. Seo, seor, seora: síncope de señor y señora. *Señora* (su, mi), mujer, esposa, costilla, parienta. Señora: ama de casa; la suegra. *Señoriar*, señorear, enseñorear. *Sepultura*, *sepulturero*, sepultura, sepulturero, enterrador. *Septenario*, septiembre, séptimo, septenio, septeno, ó setenario, setiembre, sétimo, setenio, seteno. *Septuagenario*, setuagenario ó setentón. *Septuagésimo* ó *setuagésimo*. *Septuplicar*, séptuplo ó setuplicar, sétuplo. *Septentrión*, septentrional ó setentrión, setentrional. *Sepulcro*, tesoro. *Sepulero*: tumba, huesa. *Sepultura* [arder una], fuego fatuo nocturno, proveniente, en opinión del vulgo, de que el oro de los entierros se inflama. *Sepultura*, lugar donde se hallan restos de los indios, con sus trastos y tesoros ó sin ellos. —*Sepultura llevada*, para el que va á trabajarla, la ya explotada y despojada. *Sepulturero*. V. *Guaquero*. *Sequía*, sed. *Sequía*: sequedad prolongada del tiempo ó de la tierra: "Hubo siete años de sequía." *Serrador* ó *aserrador*. *Ser*. V. Pr. *Ser* [estar en un], en ser ó en su ser, sin cambio. *Ser*. "Me llamo es Rafael." Lle-

- gué fué hoy." "Hablabá era de otro." "Quiero es aguardiente." Sup. lo sub. ó "Como me llamo es Rafael", "Cuando llegué fué hoy", "De quien hablabá era de otro", "Lo que quiero es aguardiente".—Ser de opinión que ó de que, y mejor: opinar que, ser de sentir, sentir.—*Ser vale* [con alguno], tener valimiento, poder mucho.—Sea lo que se sea, sea lo que sea ó sea lo que fuere.—"El pueblo no lo ha elegido sino para ser (que sea) ejecutor de la ley". "Si no es sino eso (si no es más que eso, si eso es todo) nada se me da". Ser el primero á (en). "Sea que venga, sea que no venga, sea que dé, sea que reciba", mejor: ya dé, ya reciba, ahora---ahora, ora---ora, tanto si---como si, bien---bien. "Es menester (son menester, se necesitan) muchos capitales para la empresa".—*Vos sos* (tú eres) un atrevido".—"*Vos eres* (tú eres) el que cantó?" *Serenera*, serenero. *Sericultura*, sericicultura: producción de la seda. *Sermoniar*, sermonear. *Serpear* ó *serpentear*. *Serpentín* ó *serpentina*: tubo enroscado para alambiques. *Serpiente* ó *sierpe*. *Serraduras*, serrín ó aserrín. *Serrar* ó *aserrar*, conj. c. *acertar*. *Serruchar* ó *aserruchar*. No los trae el Dic. *Serviciala*, servicial. *Servicioso*, servicial, oficioso. *Servir*, conj. c. *pedir*. "Ha salido el libro tal y en la Agencia cuál se sirven [venden, están de venta ó venales] ejemplares." *Sesma*, octava de vara. *Sesma* ó *sexma*: división territorial; madero; sexta parte de una cosa. *Seso*: cerebro; masa nerviosa del cráneo; prudencia, madurez. *Sexo*: diferencia entre macho y hembra. *Sesteadero*, *sestero* ó *sestíl*. *Sestiar*, sestear. *Sesto*, sexto. *Cesto*: canasto, cesta grande. *Sestuplicar*, *sestuplo*, sextuplicar, séxtuplo. *Seta*, cerda de puerco; jeta; comestible de hongos; moco de la luz. *Zeta*, nombre de la letra z. *Seudónimo*. V. *Anónimo*. *Sexagenario* ó *sesentón*. *Sexo* (el bello), mejor: el sexo hermoso, las mujeres, el sexo débil, las faldas. *S. F.* (Ing. *slow, fast*), letras puestas á los lados del registro en algunos relojes. *S.*: atrasar, retardar, moderar. *F.*: apresurar, acelerar. *Si*, nota musical. *Si*, adv. de afirmación. *Si*, conjunción de condición ó suposición. *Si*. "Volví en *si*" [mí]. "Estás en *si*" (tí). "Lo hice *de por si*" (motu proprio, espontáneamen-